

**Balance.**  
Chroma Harmony,  
shaping refined  
compositions.  
A unique *design*  
*expression.*

## INDEX

Manifesto	2
Balance. The project.	4
Spaces	6-31
Tech & specs	32-52



# For you, cause you love *going beyond.*

**Beyond outer beauty** lies your story, which needs to be told.

**Beyond the surface** lies the desire to create an engaging aesthetic experience.

**Beyond cutting-edge technology** lies our passion for innovation and sustainability, our commitment to providing you with outstanding surfaces while fully respecting the environment and people.

**Beyond physical space, beyond materials,** lies an intimate journey that everyone can embark on at home. Seeking a unique personal experience that speaks about them.

Per te che ami *andare oltre.*

**Oltre la bellezza esteriore,** c'è la tua storia da raccontare.

**Oltre la superficie,** c'è la voglia di creare un'esperienza estetica coinvolgente.

**Oltre la tecnologia all'avanguardia,** c'è la nostra passione per l'innovazione e la sostenibilità, il nostro impegno per offrirti superfici straordinarie nel pieno rispetto dell'ambiente e delle persone.

**Oltre lo spazio fisico, oltre i materiali,** c'è il viaggio intimo che ogni persona intraprende nella propria casa. Alla ricerca di un'esperienza unica e personale che parli di sé.

Pour vous qui aimez *aller au-delà.*

**Au-delà de la beauté extérieure,** il y a une histoire à raconter.

**Au-delà de la surface,** il y a l'envie de créer une expérience esthétique captivante.

**Au-delà de la technologie de pointe,** il y a notre passion pour l'innovation et la durabilité, notre engagement à vous offrir des surfaces extraordinaires, dans le respect total de l'environnement et des personnes.

**Au-delà de l'espace physique, au-delà des matériaux,** il y a le voyage intime que chaque personne entreprend dans sa propre maison. À la recherche d'une expérience unique et personnelle qui parle de soi.

Für alle, die es lieben, über sich *hinauszuwachsen.*

**Jenseits der äußeren Schönheit** gilt es, Ihre Geschichte zu erzählen.

**Hinter der Oberfläche** steht Ihr Wunsch, ein ansprechendes ästhetisches Erlebnis zu schaffen.

Hinter der Spitzentechnologie wiederum steht unsere Leidenschaft für Innovation und Nachhaltigkeit, unser Engagement bei der Entwicklung außergewöhnlicher Oberflächenbeläge, die unsere Mitmenschen und die Umwelt respektieren.

Jenseits des physischen Raums, jenseits der Materialien, gibt es jene intime Reise, die jeder Mensch in seinem eigenen Zuhause unternimmt. Auf der Suche nach einer einzigartigen, ganz persönlichen Erfahrung, die für sich selbst spricht.

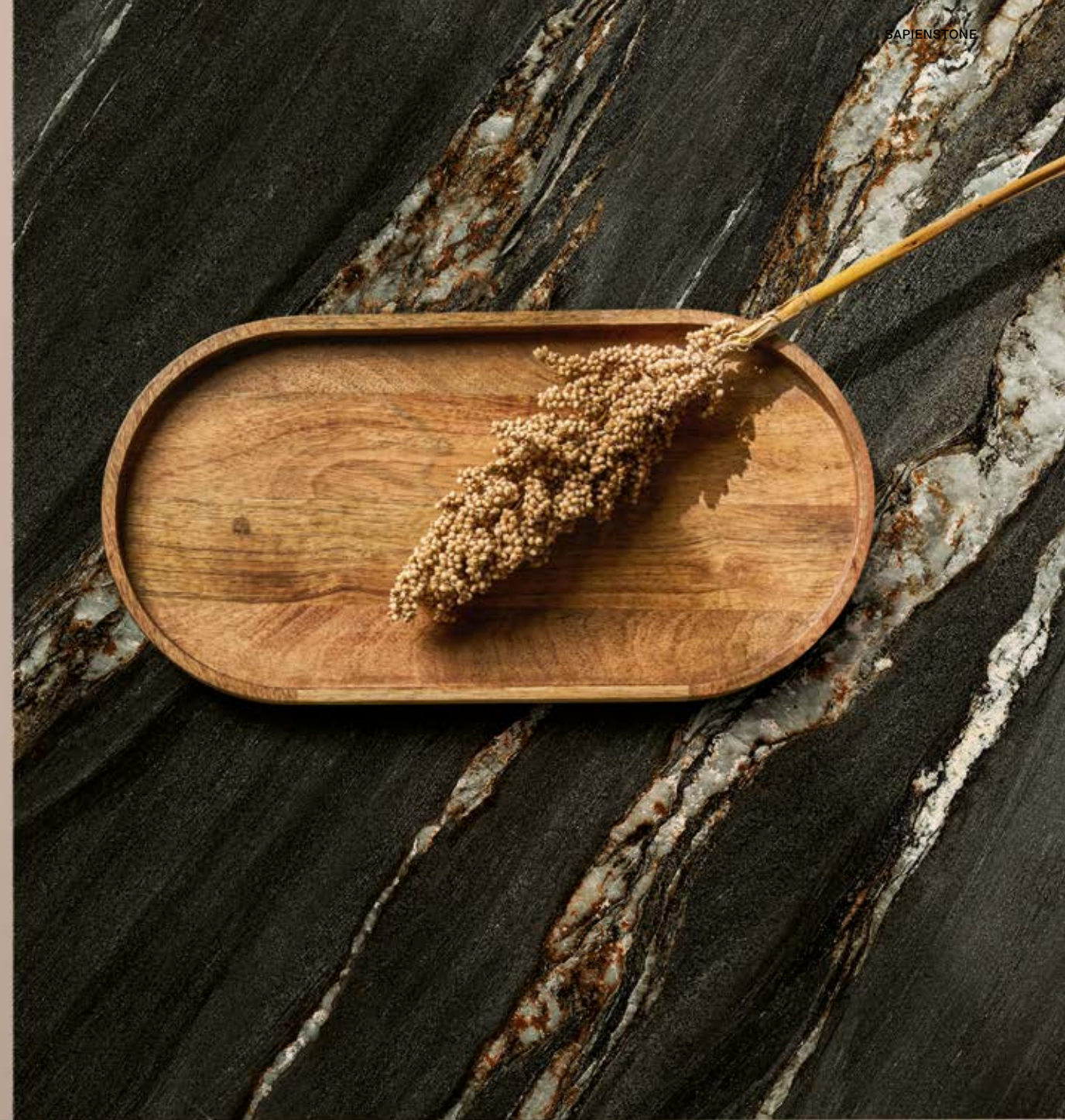
Para ti que adoras *ir más allá.*

**Más allá de la belleza exterior,** está tu historia por contar.

**Más allá de una superficie,** está el deseo de crear una experiencia estética altamente cautivadora.

**Más allá de la tecnología de vanguardia,** está nuestra pasión por la innovación y la sostenibilidad, nuestro compromiso para ofrecerte superficies extraordinarias respetando plenamente el medio ambiente y las personas.

**Más allá del espacio físico, más allá de los materiales,** está el viaje íntimo que cada persona emprende en su propio hogar. En busca de una experiencia única y personal que hable de sí.





# Balance. The project.

The **Balance** collection explores a universe of textures, using a **mix of fine and colourful soils** to create a sophisticated kitchen inspired by nature's beauty, with a **resin/cement effect** on the surface.

The Balance collection is available in a **12 mm thickness** for **kitchen worktops**. It offers a sophisticated and natural texture that is pleasing to the touch, exploring the nuances of the material.



La collezione **Balance** offre una  **fusione di terre pregiate** per creare un ambiente cucina raffinato e ispirato alla natura, con una superficie tattile e vibrante dall'**effetto resina/cemento**.

Le superfici, disponibili nello **spessore 12 mm** per il **top cucina**, propongono una texture raffinata e naturale che invita al tocco ed esplora le sfumature della materia stessa.

La collection Balance offre une fusion de terres précieuses pour créer un espace cuisine raffiné et inspiré du charme de la nature, avec une surface tactile et vibrante à l'effet résine/ciment.

La collection Balance, disponible dans l'**épaisseur de 12 mm** pour le **plan de cuisine**, propose une texture raffinée et naturelle qui invite au toucher la matière.

La colección Balance ofrece una mezcla de tierras preciosas ideales para crear un ambiente cocina refinado, inspirado en el encanto de la naturaleza, con una superficie táctil y vibrante con efecto resina/cemento.

La colección Balance, disponible en el **espesor de 12 mm** para las **encimeras de cocina**, propone una textura refinada y natural que invita a tocarla, y sondea los matices de la materia misma, regalando una experiencia visual y sensorial sin igual.

Die Balance-Kollektion bietet eine Fusion edler Erden, um eine raffinierte und von der Natur inspirierte Küchenumgebung zu schaffen, mit einer taktilen und lebendigen Oberfläche mit Harz-/Zementeffekt.

Die Oberflächen, erhältlich in einer **Dicke von 12 mm** für die **Küchenarbeitsplatte**, präsentieren eine raffinierte und natürliche Textur, die zum Berühren einlädt und die Nuancen des Materials selbst erkundet.

# Colors and matter. The range.

Balance color palette includes **earthy and neutral shades** inspired by natural landscapes such as Marsala Red, Nude and Ochre, as well as **bolder colours** such as Chester Green and Steel Blue and **more neutral shades** (Ivory, Light Grey, Nude and Azure).

Balance offers a visual and sensory experience, the result of a careful selection of shades in line with contemporary furniture and design trends.



La palette spazia dai **toni terrosi e neutri ispirati ai paesaggi naturali** (Marsala Red, Nude e Ochre), ai **colori più audaci e vivaci** (Chester Green e Steel Blue), alle **tonalità più neutre** (Ivory, Light Grey, Nude, Azure).

Balance regala un'esperienza visiva e sensoriale, risultato di un'accurata selezione di tonalità in linea con le tendenze contemporanee dell'arredo e del design.

La color palette de la collection Balance va des **tonalités terreuses et neutres**, inspirées des paysages naturels, comme Marsala Red, Nude et Ochre, jusqu'à des **couleurs plus audacieuses** (Chester Green et Steel Blue) et des **tonalités plus neutres** (Ivory, Light Grey, Nude, Azure).

Balance offre une expérience visuelle et sensorielle, résultat d'une sélection soignée de nuances en ligne avec les tendances contemporaines du design.

La paleta varía desde **tonos terrosos y neutros** inspirados en paisajes naturales (Marsala Red, Nude y Ochre), hasta **colores más audaces y vibrantes** (Chester Green y Steel Blue), pasando por **tonalidades más neutras** (Ivory, Light Grey, Nude, Azure).

Balance ofrece una experiencia visual y sensorial, resultado de una cuidadosa selección de tonalidades en línea con las tendencias contemporáneas del mobiliario y el diseño.

Die Palette reicht von **erdigen und neutralen Tönen**, die von natürlichen Landschaften inspiriert sind (Marsala Rot, Nude und Ocker), über **kräftigere und lebendigere Farben** (Chester Grün und Stahlblau) bis hin zu **neutraleren Tönen** (Elfenbein, Hellgrau, Nude, Azur).

Balance bietet ein visuelles und sensorisches Erlebnis, das das Ergebnis einer sorgfältigen Auswahl von Farbtönen ist, die im Einklang mit den zeitgenössischen Trends in Möbeln und Design stehen.



Countertop & Backsplash: Balance Azure





↑ Countertop & Table: Balance Azure



↑ Countertop & Backsplash: Balance Azure





Countertop & Table: Marsala Red  
Backsplash: Calacatta Macchia Vecchia





↑ Table: Marsala Red  
Wall: Calacatta Macchia Vecchia



↑ Countertop & Table: Marsala Red  
Wall: Calacatta Macchia Vecchia





↑ Balance Steel Blue

→ Table: Balance Steel Blue





← Table: Balance Ochre

↑ Balance Ochre





↑ Balance Marsala Red



↑ Balance Ivory





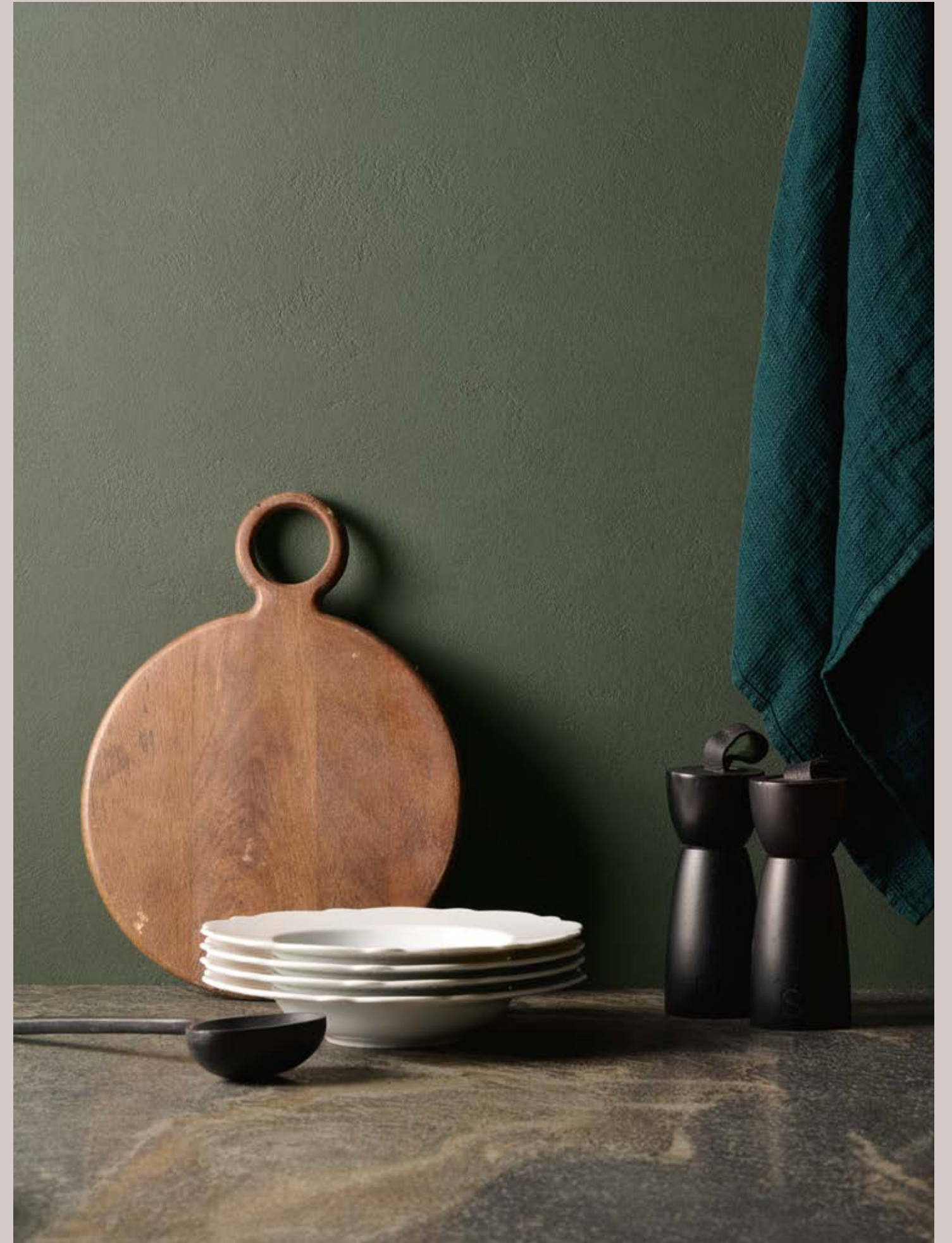




↑ Table: Balance Azure

→ Table: Balance Azure





← Balance Marsala Red

↑ wall: Balance Chester Green  
Table: Jatoba Brown 4D lapped





↑ Balance Ivory

→ Balance Light Grey







← Table: Balance Nude

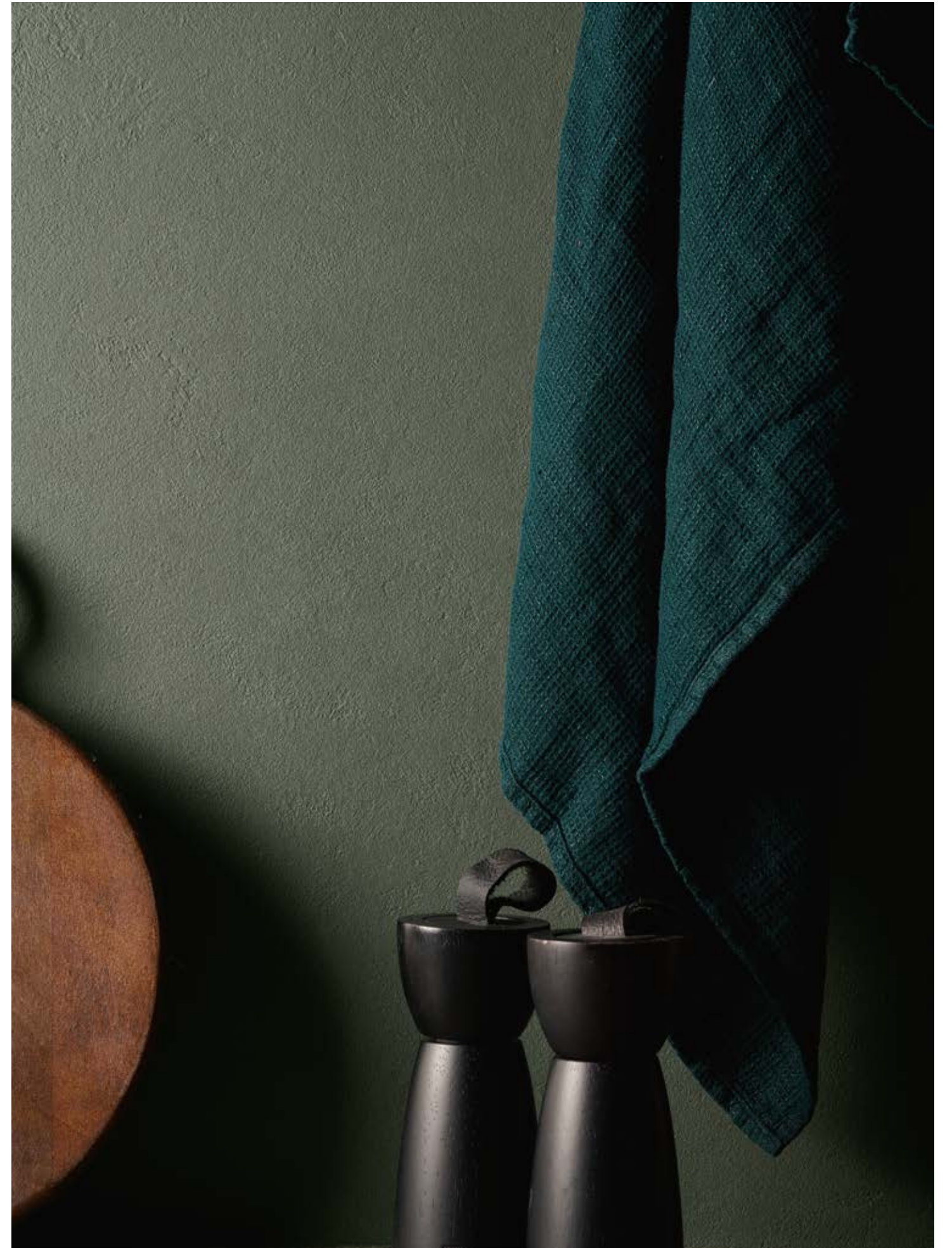
↑ Balance Nude





↑ Balance Light Grey

→ Balance Chester Green





# Tech&Specs

## NEW FORMAT: 160x320cm

At SapienStone, the large format gets even bigger; a new format is born: 160x320 cm.

Large format ceramics has become an important part of interior design projects, and by creating this new format, the brand is able to reduce waste during the processing phase.

The fact of having a 160 cm width allows two perfect tops of 80 cm each to be obtained, which meet standard table or kitchen island measurements. Aesthetically speaking, the number of joints can also be reduced, which gives the large panel a more monolithic look.

## NUOVO FORMATO: 160x320 cm

Il grande formato si fa ancora più grande in casa SapienStone; nasce il nuovo formato: 160 x 320 cm.

Le grandi lastre hanno conquistato uno spazio importante nei progetti di interior design e, attraverso la creazione di questo nuovo formato, il brand riduce gli scarti di lavorazione nella fase di trasformazione.

Ed è proprio la larghezza di 160 cm a consentire di ricavare due perfetti piani da 80 cm ciascuno, che rispecchiano le misure standard di tavoli o isole da cucina. Inoltre, dal punto di vista estetico, la possibilità di ridurre le fughe restituisce un aspetto più monolitico della grande lastra.

## NEUES FORMAT: 160x320 cm

Großformate werden bei SapienStone noch größer; ein neues Format entstand: 160 x 320 cm.

Großformatige Oberflächen haben sich einen wichtigen Platz in Innenarchitekturprojekten erobert, und durch die Schaffung dieses neuen Formats reduziert die Brand den Verarbeitungsabfall im Transformationsprozess.

Gerade die Breite von 160 cm ermöglicht es, zwei perfekte Teilstücke von je 80 cm zu erhalten, die den Standardmaßen von Tischen oder Kücheninseln entsprechen. Außerdem verleiht die Möglichkeit zur Reduzierung von Fugen dem Großformat aus ästhetischer Sicht einen einheitlicheren Look.

## NOUVEAU FORMAT : 160x320 cm

Le grand format se fait encore plus grand chez SapienStone, avec la dimension inédite 160 x 320 cm.

Les grands panneaux ont conquis un espace important dans les projets de design intérieur et, grâce à ce nouveau format, la marque réduit les déchets durant la phase de transformation.

La largeur de 160 cm permet de créer deux plans parfaits de 80 cm chacun, respectant les dimensions standards des tables ou des îlots de cuisine. En outre, d'un point de vue esthétique, la possibilité de réduire les joints offre un aspect plus monolithique du grand panneau.

## NUEVO FORMATO: 160x320 cm

El formato grande se vuelve aún más grande en SapienStone. Nace el nuevo formato: 160 x 320 cm.

Las tablas grandes han conquistado un espacio importante en los proyectos de diseño de interiores. Y a través de la creación de este nuevo formato, la marca reduce los descartes de elaboración en la fase de transformación.

Es precisamente el ancho de 160 cm lo que permite obtener dos perfectas encimeras de 80 cm cada una, que reflejan las medidas estándar de las mesas e islas de cocina. Además, desde el punto de vista estético, la posibilidad de reducir las juntas asegura un aspecto más monolítico de la tabla grande.





**BALANCE IVORY** 320x160 cm/126"x63" • 12 mm

**natural/naturale/matt/naturel/mate**  
SSH3216610G - 12 mm

**unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado**



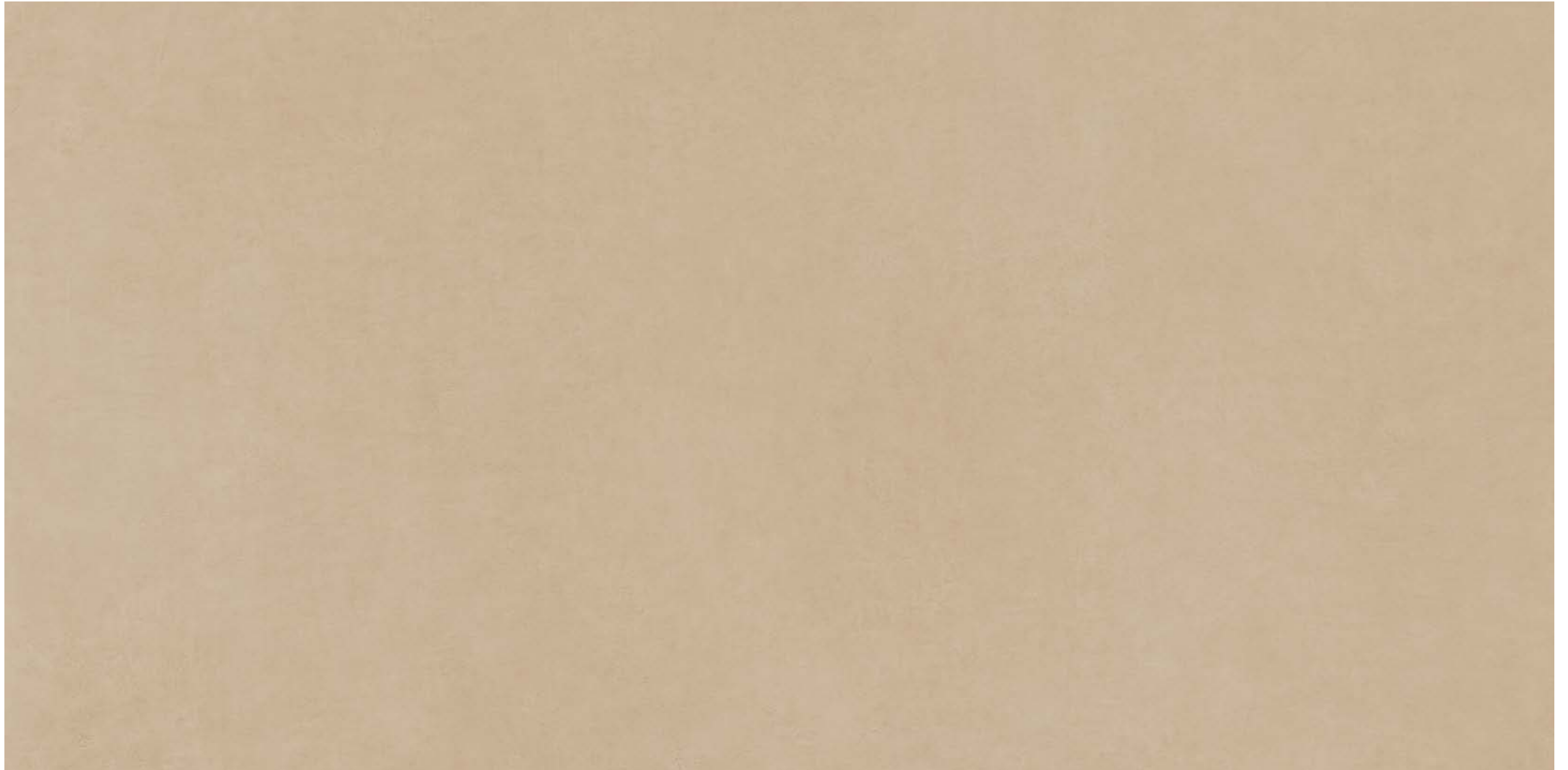


**BALANCE LIGHT GREY** 320x160 cm/126"x63" • 12 mm

**natural/naturale/matt/naturel/mate**  
SSH3216611G - 12 mm

**unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado**





**BALANCE NUDE** 320x160 cm/126"x63" • 12 mm

**natural/naturale/matt/naturel/mate**  
SSH3216612G - 12 mm

**unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado**



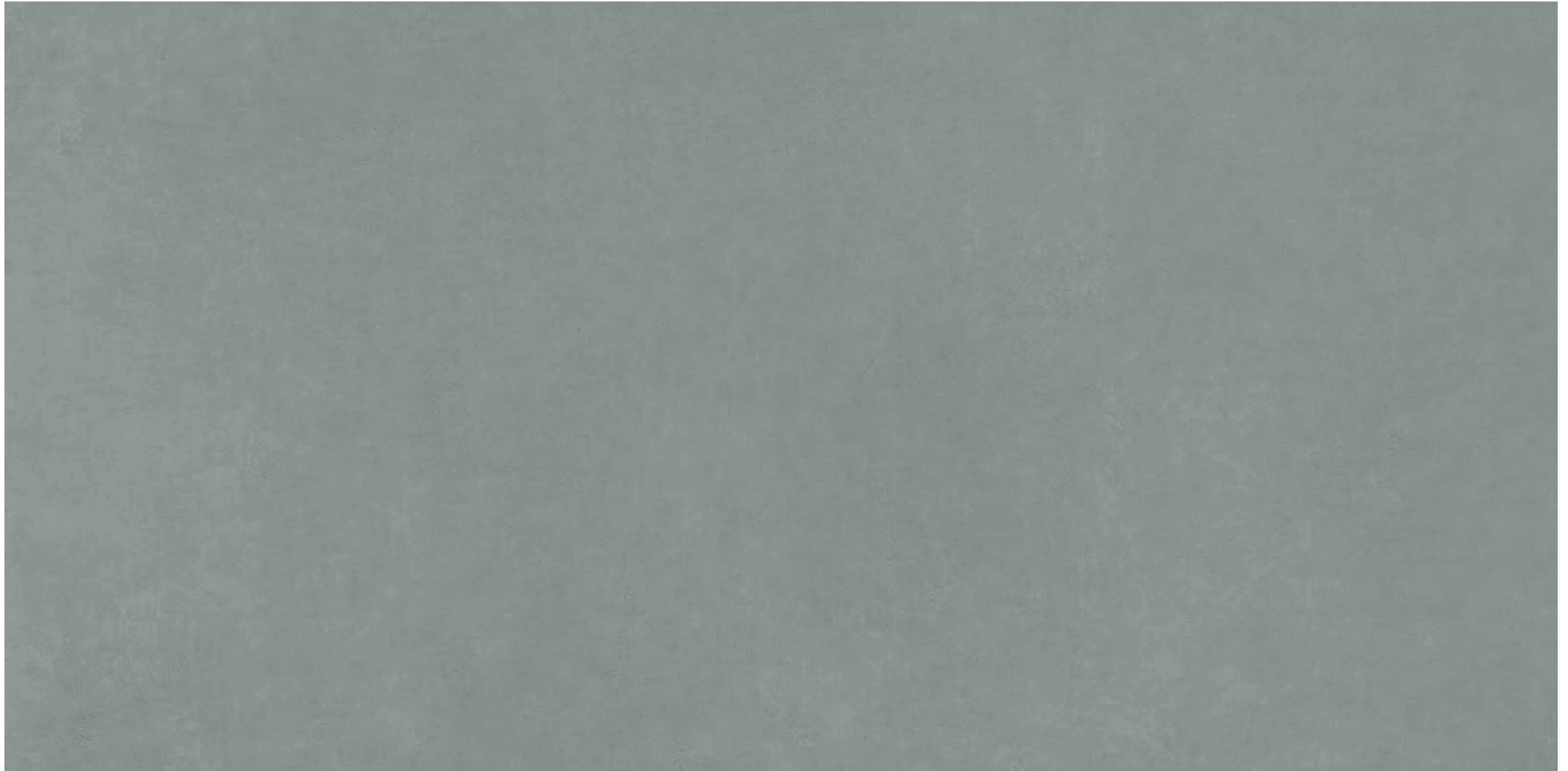


**BALANCE STEEL BLUE** 320x160 cm/126"x63" • 12 mm

**natural/naturale/matt/naturel/mate**  
SSH3216613G - 12 mm

**unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado**





**BALANCE AZURE** 320x160 cm/126"x63" • 12 mm

**natural/naturale/matt/naturel/mate**  
SSH3216614G - 12 mm

**unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado**



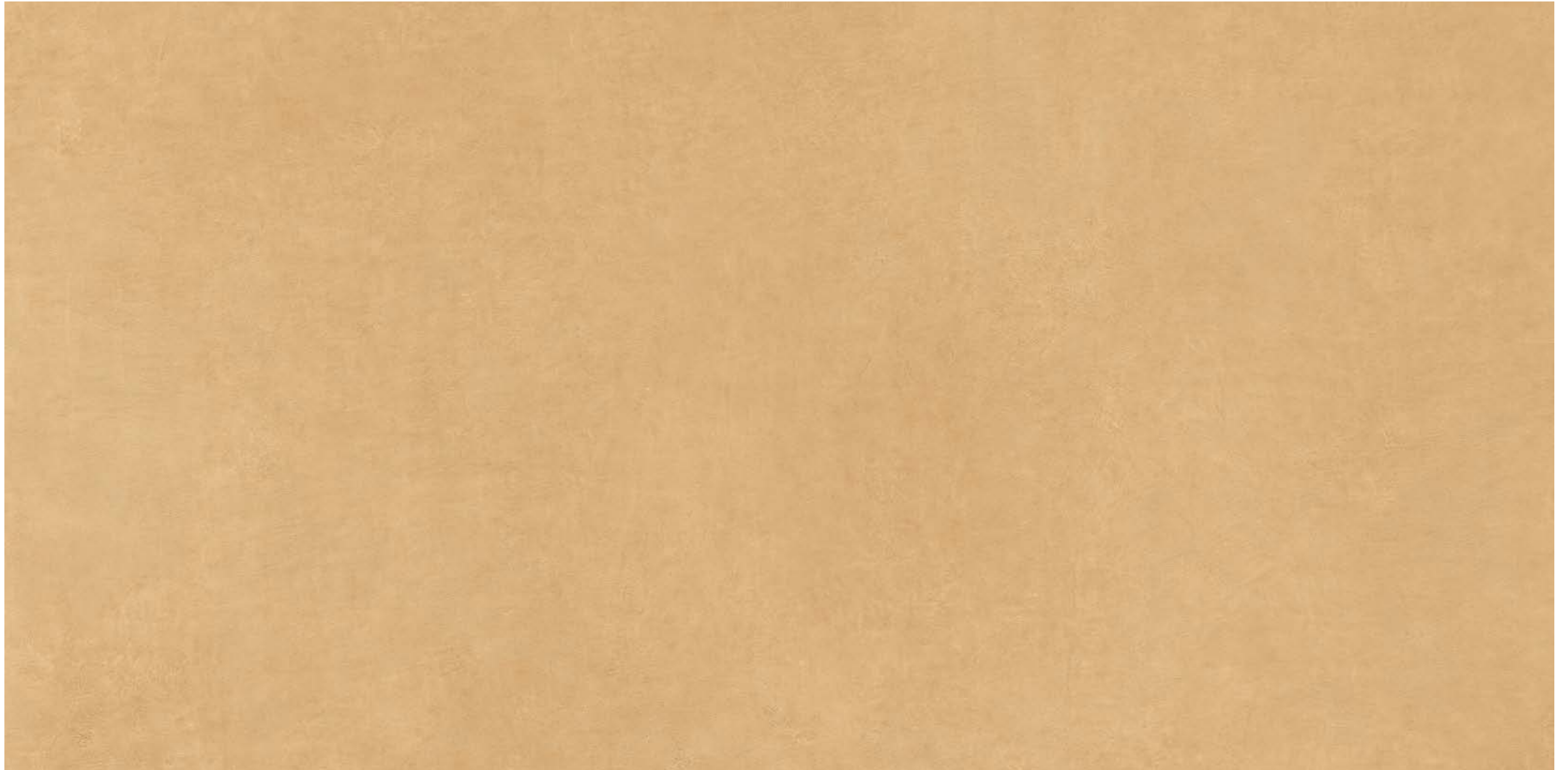


**BALANCE CHESTER GREEN** 320x160 cm/126"x63" • 12 mm

**natural/naturale/matt/naturel/mate**  
SSH3216615G - 12 mm

**unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado**



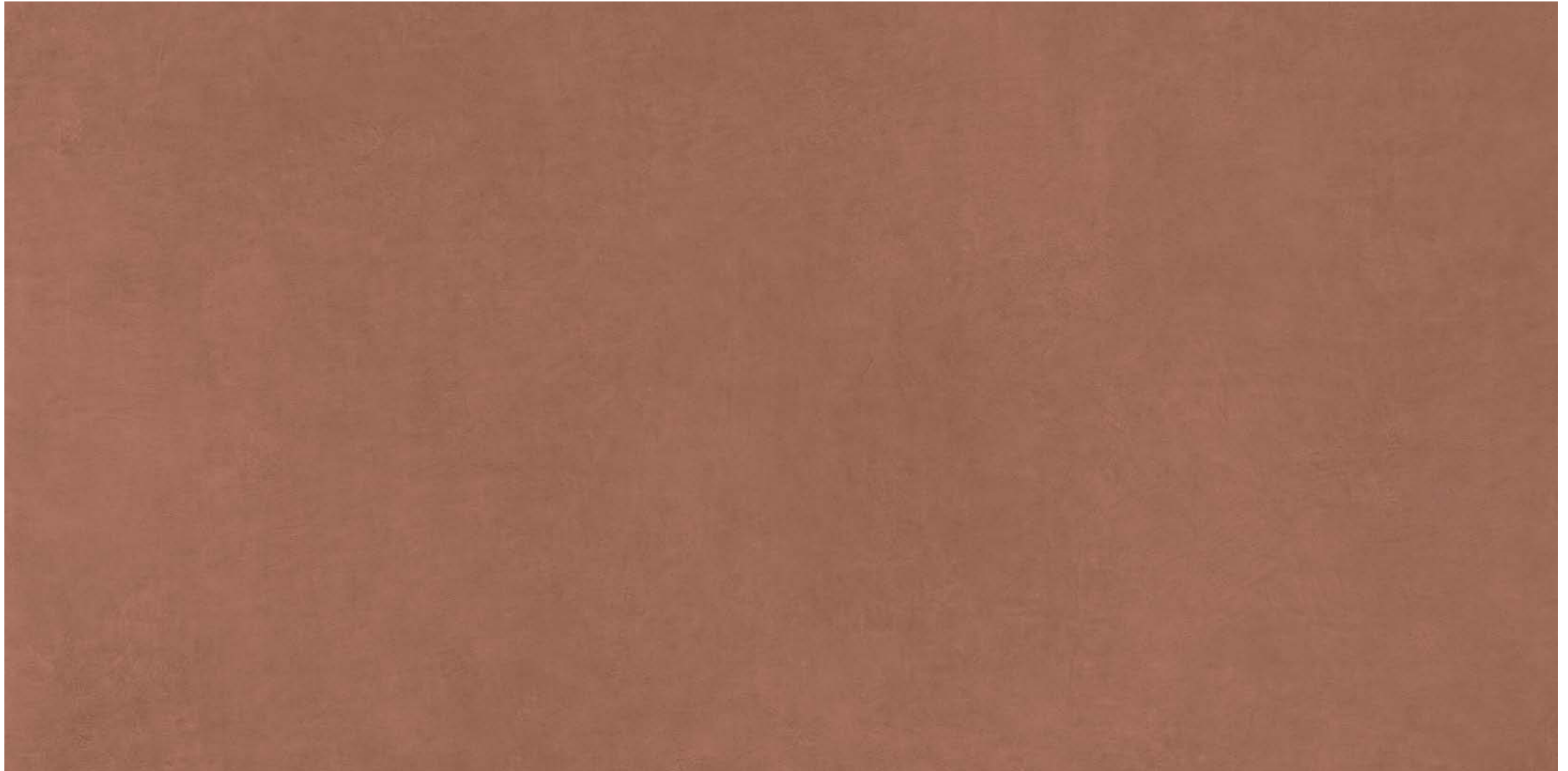


**BALANCE OCHRE** 320x160 cm/126"x63" • 12 mm

**natural/naturale/matt/naturel/mate**  
SSH3216616G - 12 mm

**unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado**





**BALANCE MARSALA RED** 320x160 cm/126"x63" • 12 mm

**natural/naturale/matt/naturel/mate**  
SSH3216617G - 12 mm

**unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado**



# Technical Informations

The worktop of a kitchen is one of the most important components and must be chosen carefully, as most preparation is carried out on it. The purpose of a top is not only to complete the kitchen furnishing harmoniously: besides styling and design, other characteristics such as resistance, practicality and functionality are important. The choice of the material to be used is therefore vital and, in the range of materials available on the market, porcelain stoneware is certainly among the best thanks to its technical and aesthetic features. The processing of natural raw materials, combined with the use of leading-edge patented production techniques, makes it possible to obtain high-tech materials characterized by typical full-body effects, a feature that has always been the exclusive hallmark of quarried marble and stone. Chromatic variations, veining and speckling are thus prized characteristics of SapienStone materials.

#### RESISTANCE TO HEAT

Heat resistance is extremely important for a kitchen top, since frequent contact with hot pans, coffee pots or utensils could, in some cases, ruin the counter. Porcelain tile surfaces are resistant to high temperatures and thermal shock in accordance with EN14617, to wet heat in line with EN12721, and to dry heat in line with EN12722. SapienStone tiles fall well within the minimum values imposed by these standards, so that even the most discerning customer can fully enjoy their kitchen top.

#### RESISTANCE TO SCRATCHES

Due to intensive use, a kitchen worktop runs the risk of scratches and marks caused by pointed or sharp utensils, and also by commonly used rough items. Porcelain tiles are unquestionably the hardest material among those on the market and due to their innate resistance are an excellent choice to prevent this sort of damage.

#### RESISTANCE TO STAINS AND CORROSION AND EASE OF CLEANING

Porcelain stoneware offers important characteristics such as extreme compactness and non-porosity, which make it the ideal choice for a kitchen top. As this material is impenetrable, even the most difficult stains can be easily removed: not only oil, wine, sauces and coffee, but also acidic substances such as lemon, vinegar or residues of detergents can be cleaned off without effort. The environmental impact is reduced as chemical products must be used in limited quantities for cleaning porcelain stoneware surfaces, and this also preserves their original beauty over time.

#### SURFACE HYGIENE

Scientific evidence shows that very porous materials foster bacterial proliferation more than non-porous materials. As porcelain stoneware is a compact, non-porous material, it is particularly recommended for the surfaces of a kitchen, above all for those particularly attentive to hygiene. Health is also very important: that's why it must be noted that porcelain stoneware does not release Volatile Organic Compounds (VOC), which are very harmful for our health; therefore, it is a safe material that can be appropriately used in a kitchen.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

Il piano di lavoro di una cucina è uno degli elementi più importanti e deve essere scelto con attenzione, perché è su di esso che si svolgono la maggior parte delle preparazioni. L'obiettivo di un top non è soltanto quello di completare l'arredo della cucina in modo armonico ma, oltre all'estetica e al design, si rivelano importanti caratteristiche: la resistenza, la praticità e la funzionalità. La scelta del materiale da utilizzare diventa dunque fondamentale e, tra tutti i materiali disponibili in commercio, il Gres Porcellanato rientra certamente tra i migliori, in virtù delle sue caratteristiche tecniche ed estetiche. La trasformazione di materie prime naturali, associate all'utilizzo di innovative tecnologie di produzione, consente di ottenere materiali dalle elevate prestazioni tecniche che si distinguono per i tipici effetti da sempre prerogativa dei materiali naturali. Le variazioni cromatiche, di venatura e la piccola puntinatura sono pertanto caratteristiche di alto pregio dei materiali SapienStone.

#### RESISTENZA AL CALORE

La resistenza al calore è estremamente importante per un piano cucina, perché il frequente contatto con utensili, pentole e caffettiere bollenti potrebbe in alcuni casi rovinare il piano stesso. Le superfici in Gres Porcellanato sono resistenti alle alte temperature e allo shock termico secondo la prova EN14617, al calore umido in accordo a EN12721 ed al calore secco in osservanza a EN12722; le lastre SapienStone rientrano ampiamente dentro ai valori minimi dettati da queste norme, perché anche il cliente più esigente possa sfruttare a pieno il suo piano cucina.

#### RESISTENZA AL GRAFFIO

A causa dell'uso intensivo che se ne fa, il piano di lavoro di una cucina è molto spesso esposto al rischio di graffi e segni causati da utensili appuntiti e affilati, ma anche da oggetti comuni che presentano delle asperità. Il gres porcellanato è in assoluto il materiale più duro tra quelli in commercio e grazie alla sua naturale resistenza, si rileva un'ottima scelta per prevenire questo genere di danni.

# COLLECTION

#### RESISTENZA ALLA MACCHIA, ALLA CORROSIONE E PULIBILITÀ

Importanti caratteristiche del Gres Porcellanato sono l'estrema compattezza e la non porosità, che lo rendono un candidato ideale quando si tratta di scegliere il piano della cucina. Proprio l'impenetrabilità di questo materiale, fa sì che anche le macchie più temibili possano essere rimosse con facilità; non solo olio, vino, sughi e caffè, ma anche sostanze acide come limone, aceto o residui di detergenti sono pulibili senza sforzo. La necessità di un limitato impiego di prodotti chimici per la pulizia delle superfici in gres porcellanato, riduce l'impatto ambientale e inoltre consente di preservarne nel tempo la bellezza originaria.

#### IGIENICITÀ DELLA SUPERFICIE

È scientificamente provato che i materiali più porosi favoriscano maggiormente la proliferazione batterica, rispetto a quelli non porosi. Essendo il Gres Porcellanato un materiale compatto e non poroso, si rivela particolarmente adatto per le superfici di una cucina, soprattutto per coloro che prestano particolare attenzione al problema dell'igiene. Anche la salute è un fattore molto importante per questo ci teniamo a sottolineare che il Gres Porcellanato non rilascia Composti Organici Volatili (COV), altamente nocivi per la nostra salute, questa caratteristica lo rende un materiale sicuro e idoneo all'utilizzo nell'ambiente cucina.

#### TECHNISCHE DATEN

In einer Küche ist die Arbeitsplatte einer der wichtigsten Bestandteile. Aus diesem Grunde ist die Wahl der richtigen Platte extrem wichtig, denn die meisten Aktivitäten werden genau auf der Arbeitsplatte ausgeführt. Der Zweck einer Arbeitsplatte besteht nicht nur darin, die Küchenausstattung schön zu vervollständigen, denn zu Design und Optik gesellen sich auch weitere sehr wichtige Eigenschaften: der Widerstand, die Zweckmäßigkeit und die Funktionalität. Die Wahl des richtigen Materials ist somit extrem wichtig. Unter allen verfügbaren Materialien gehört Feinsteinzeug bestimmt aufgrund seiner technischen und optischen Eigenschaften zu den allerbesten. Die Umwandlung von natürlichen Rohmaterialien mit Hilfe von innovativen und patentierten Produktionstechnologien, ermöglicht die Herstellung von Materialien mit hoher technischer Leistungsfähigkeit, die sich durch die typischen vollgemischten Effekte unterscheiden und die seit jeher die charakteristische Besonderheit der Marmorsorten und der Steine aus dem Steinbruch sind. Die farblichen Unterschiede, die Änderungen und die kleinen Punkte sind aus diesem Grund charakteristische Eigenschaften der Materialien SapienStone von besonderem Wert.

#### HITZEBESTÄNDIGKEIT

Wärmebeständigkeit ist für eine Küchenarbeitsplatte extrem wichtig, denn der häufige Kontakt mit heißen Utensilien, Töpfen und Kesseln könnte unter Umständen sogar die ganze Arbeitsplatte ruinieren. Feinsteinzeug-Oberflächen sind gemäß DIN EN14617-Tests beständig gegen hohe Temperaturen und Temperaturschocks, gemäß EN12721 gegen feuchte Hitze und gemäß EN12722 gegen trockene Hitze. Die SapienStone-Platten liegen weit über den von diesen Normen vorgegebenen Mindestwerten, so dass auch der anspruchsvollste Kunde seine Küchenarbeitsfläche beruhigt nutzen und voll genießen kann.

#### KRATZFESTIGKEIT

Aufgrund der intensiven Nutzung ist die Küchenarbeitsplatte häufig der Gefahr von Kratzern und Markierungen durch scharfe und spitze Utensilien, aber auch durch ganz normalen Gegenstände mit rauen Kanten ausgesetzt. Feinsteinzeug ist das mit Abstand härteste Material auf dem Markt und dank seiner natürlichen Widerstandsfähigkeit eine hervorragende Wahl, um diese Art von Beschädigungen zu vermeiden.

#### FLECKEN- UND KORROSIONSBESTÄNDIGKEIT UND PFLEGELEICHTIGKEIT

Weitere wichtige Eigenschaften von Feinsteinzeug sind die kompakte Struktur und Porenlosigkeit, die ihn zum besten Kandidaten bei der Wahl eines Materials für Küchenplatten machen. Durch die kompakte Struktur dieses Materials wird es extrem fleckenbeständig und scheut weder Öl, Wein, Soßen noch Kaffee. Auch saure Substanzen wie Zitrone, Essig oder Reinigungsmittel können kinderleicht und spurenlos entfernt werden. Durch die einfache Reinigung ohne Einsatz von chemischen Produkten wird ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Die Flächen bleiben auf Dauer schön.

#### HYGIENE DER OBERFLÄCHE

Wissenschaftliche Tests beweisen, dass poröse Materialien die Bakterienbildung stärker als kompakte fördern. Da Feinsteinzeug ein extrem kompaktes und porenloses Material ist, eignet es sich für die Küche besonders gut, wo Hygiene immer an erster Stelle stehen muss. Feinsteinzeug lässt keine flüchtige organische Verbindungen (VOC) frei, was wiederum aus gesundheitlicher Sicht, vor allem in Küchen, extrem wichtig ist und aus Feinsteinzeug ein sicher in der Küche einzusetzendes Material macht.

# RESISTENZA ALLA MACCHIA, ALLA CORROSIONE E PULIBILITÀ

#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Le plan de travail d'une cuisine est l'un des éléments les plus importants et il doit donc être choisi avec attention, parce que c'est sur lui que l'on accomplit la plupart des préparations. L'objectif d'un plan n'est pas seulement de compléter l'ameublement de la cuisine de manière harmonieuse, mais, au-delà de l'esthétique et du design, il possède d'importantes caractéristiques : la résistance, la commodité et la fonctionnalité. Le choix du matériau à utiliser devient donc fondamental et, parmi tous les matériaux disponibles dans le commerce, le grès cérame est certainement l'un des meilleurs, grâce à ses propriétés techniques et esthétiques. La transformation de matières premières naturelles, allée à l'application de technologies de production d'avant-garde brevetées, permet d'obtenir des matériaux capables de performances techniques élevées se distinguant par leurs effets pleine masse typiques qui sont depuis toujours la prérogative exclusive des marbres et des pierres de carrière. Les variations chromatiques, les veines et les petits points sont donc des caractéristiques de grande valeur des matériaux SapienStone.

#### RÉSISTANCE À LA CHALEUR

La résistance à la chaleur est extrêmement importante pour un plan de travail du fait qu'il entre fréquemment en contact avec des casseroles, des cafetières et des ustensiles bouillants qui pourraient dans certains cas l'endommager. Les surfaces en grès cérame sont résistantes aux hautes températures et au choc thermique selon la norme EN14617, à la chaleur humide d'après la norme EN12721 et à la chaleur sèche conformément à la norme EN12722 ; les dalles SapienStone sont bien en deçà des valeurs minimales dictées par ces normes, de sorte que même le client le plus exigeant peut utiliser pleinement son plan de travail de cuisine.

#### RÉSISTANCE AUX RAYURES

En raison de son utilisation intensive, le plan de travail d'une cuisine est très souvent exposé au risque de rayures et d'entailles causées par des ustensiles pointus et tranchants, mais aussi par des objets usuels rugueux. Le grès cérame est de loin le matériau le plus dur sur le marché et grâce à sa résistance naturelle, il s'avère être un excellent choix pour prévenir ce type de dommages.

#### RÉSISTANCE AUX TACHES, À LA CORROSION ET HYGIÈNE

Le grès cérame se caractérise principalement par son extrême compacité et par sa non-porosité qui font de lui un candidat idéal lorsque l'on doit choisir le plan de la cuisine. En particulier, l'imperméabilité de ce matériau permet d'éliminer facilement les taches les plus tenaces: l'huile, le vin, les jus et le café, mais aussi les substances acides comme le citron, le vinaigre ou les résidus de produits détergents se nettoient sans mal. Le recours limité aux produits chimiques pour nettoyer les surfaces en grès cérame réduit la pollution de l'environnement et permet également de préserver la beauté originelle du matériel.

#### SURFACE HYGIÉNIQUE

Il est scientifiquement prouvè que les matériaux plus poreux favorisent la prolifération des bactéries plus que les non poreux. Étant donné que le grès cérame est un matériau compact et non poreux, il est parfaitement indiqué pour les surfaces d'une cuisine, surtout quand on prête une attention particulière au problème de l'hygiène. La santé est, elle aussi, un facteur très important. Nous tenons donc à souligner que le grès cérame ne dégage pas de Composés Organiques Volatiles (COV), hautement nocifs pour la santé. Cette caractéristique fait de lui un matériau sûr et approprié pour la cuisine.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

La encimera de una cocina es uno de los elementos más importantes y debe elegirse con cuidado, ya que en ella se realiza gran parte preparación de nuestros platos. La encimera es más que un elemento de decoración de la cocina. Además de estética y diseño, debe ofrecer otras características importantes, como resistencia, practicidad y funcionalidad. Por eso, la elección del material que se va a utilizar es fundamental y el gres porcelánico es uno de los mejores materiales disponibles en el mercado por sus características técnicas y estéticas. La transformación de materias primas naturales, asociadas al uso de innovadoras tecnologías de producción, permite obtener materiales de elevadas prestaciones técnicas que se distinguen por los típicos efectos que desde siempre son prerrogativa de los materiales naturales. Las variaciones cromáticas y de veteadó y las pequeñas picaduras son por tanto características de alto valor de los materiales de SapienStone.

#### RESISTENCIA AL CALOR

La resistencia al calor es sumamente importante para una placa de cocción, ya que la placa podría arruinarse por el frecuente contacto con utensilios, ollas y cafeteras hirviendo. Las superficies de gres porcelánico son resistentes a las altas temperaturas y a las variaciones térmicas según la prueba EN14617, al calor húmedo según EN12721 y al calor seco según EN12722; las placas SapienStone responden holgadamente a los valores mínimos establecidos por estas normas, para que hasta el cliente más exigente pueda disfrutar plenamente de su placa de cocción.

# RESISTENCIA AL RAYADO

A causa del uso intensivo, las encimeras de trabajo de las cocinas están expuestas a riesgos de rayas y marcas originadas por utensilios puntiagudos y filosos o por objetos comunes que presentan asperezas. El gres porcelánico es en absoluto el material más duro existente en el comercio, y por su resistencia natural resulta ideal para prevenir este tipo de daños.

#### RESISTENCIA A MANCHAS, CORROSIÓN Y LIMPIEZA

Compacidad máxima y ausencia de porosidad son importantes características del gres porcelánico que lo convierten en la alternativa perfecta cuando se trata de elegir la encimera de la cocina. La impenetrabilidad de este material hace que incluso las manchas más difíciles se puedan eliminar con facilidad; no solo aceite, vino, jugo y café, sino también sustancias ácidas, como limón, vinagre o restos de detergente se limpian sin esfuerzo. La necesidad de un utilizar un número limitado de productos químicos durante la limpieza de las superficies de gres porcelánico reduce el impacto ambiental y permite conservar su aspecto original a lo largo del tiempo.

#### LIMPIEZA DE LA SUPERFICIE

Está científicamente probado que los materiales más porosos favorecen la proliferación bacteriana en comparación con los materiales no porosos. Como el gres porcelánico es un material compacto y no poroso, resulta especialmente adecuado para superficies de cocina, sobre todo cuando la higiene es primordial. Puesto que la salud también es un factor muy importante, habría que destacar que el gres porcelánico no libera compuestos orgánicos volátiles (VOC), que son muy perjudiciales para la salud. Esta característica hace que sea un material seguro e idóneo para el uso en la cocina.

THANKS TO:

Alessi, Bottega Intreccio, Kn Industrie, Miloox,  
Rubinacci, Society by Limonta, Wall&Deco.

SapienStone reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue. Colors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

SapienStone si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo. La riproduzione di colori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge.

SapienStone behält sich ausdrücklich das Recht vor technische Änderungen vorzunehmen. Farbdruckwiedergabe Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

SapienStone se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue. Reproduction de couleurs sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu – textes et images – du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

SapienStone se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo. La reproducción de colores es aproximada. Todos los derechos están reservados. Cualquier reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya sea texto o las ilustraciones está prohibido y será perseguida de conformidad con la ley.

The **ACTIVE SURFACES** brand is not available for import, purchase or distribution in the United States of America and territories. Any and all product claims and descriptions contained on this website or in other sales or promotional materials regarding the ACTIVE SURFACES brand, including claims and descriptions of its public health benefits and antimicrobial or antibacterial effects, are not applicable in the US states and territories.



See Official Listing  
([www.nsf.org](http://www.nsf.org))  
To identify which  
models are  
NSF Certified



SEARCH "Iris Ceramica Group" ON YOUR APP STORE



Scarica l'app "Iris ceramica" in tutti i tuoi devices  
Search "Iris ceramica" on your app store  
[www.irisceramicagroup.com/pdfapp](http://www.irisceramicagroup.com/pdfapp)

SapienStone  
Via Guido Reni, 2  
42014 Castellarano (RE) Italy  
T +39 0536 816883  
[info@sapienstone.com](mailto:info@sapienstone.com)

[sapienstone.com](http://sapienstone.com)



SapienStone  
via Cimabue, 20  
42014 Castellarano (RE) Italy  
T +39 0536 816883  
info@sapienstone.com

[sapienstone.com](http://sapienstone.com)

A BRAND OF  IRIS  
CERAMICA  
GROUP